

STM

San Telmo Museoa



donostia kultura



Liburutegia Biblioteca



1

DAMEN BATERIA
BATERÍA DE LAS DAMAS

Uztailak 1 - abuztuak 31
1 julio - 31 agosto
11:30-13:30 | 17:00-20:00
Tel: 943 481 546

Haurrentzako liburu eta aldizkari dibertigarriak udan irakurtzeko, eskaintza ugaria Interneten nabigatzeko ordenagailuak eta liburutegi sareen katalogoa kontsultatzeko aukera.

Helduentzat, liburuen aukeraketa, azken nobedadeak, eguneroko prentsa eta gaurkotasuneko aldizkariak.

Irakurtzeaz gain, ipuin kontaketak eta beste jarduerak astelehenetan eta ostegunetan, doan.

Hori guztia Urgulleko liburutegiaren esparru berezi batean, barrualdean eta aire zabalean irakurtzeko aukera.

Sección infantil: muchos libros divertidos para leer en verano, ordenadores para la navegación en internet y para la consulta del catálogo de la red de bibliotecas, revistas.

Público adulto: selección de libros, últimas novedades, prensa diaria y revistas de actualidad.

Los lunes y jueves, además de leer, sesiones de cuenta cuentos y otras actividades gratuitas.

Todo ello en un marco especial la biblioteca de Urgull, lectura en el interior y al aire libre.

🕒 18:00 👤 +5 🗣️ EUSKARAZ

Sarrera librea, lekuak bete arte
Entrada libre hasta completar aforo

uztaila
julio

- 4 Ordu magikoa Hodei Magoarekin
- 7 Ipuin freskagarriak
- 11 Itsas ipuinak
- 14 Harri ipuinak
- 18 Ipuinez blai, gu alai!
- 21 Jolas ipuinak
- 25 Lore bitxiak, ipuin ttipiak
- 28 Txalupa bete istorio

abuztua
agosto

- 1 Kantu kontu kuttunak
- 4 Ipuin dibertigarrien uhartea
- 8 Ipuin saltariak
- 11 Baratzeko kondairak
- 22 Ipuin freskagarriak
- 25 Kontuz blai
- 29 Mela Mela ipuinak



1

Liburutegia
Biblioteca

2

Historiaren
Etxea
Casa de la Historia

3

Natur Txokoa



sarrera
entrada

urgull mendira joan-etorria
egiteko mikrobus zerbitzua
servicio de ida y vuelta en
microbús al monte urgull



39
linea

❖ **Uztailan eta abuztuan egunero**
Julio y agosto todos los días



igotzeko
para subir

Salamanca p. 5

11:00	13:30	19:00
11:30	17:00	19:30
12:00	17:30	20:00
12:30	18:00	
13:00	18:30	



jaisteko
para bajar

Santiago bateria

11:15	13:45	19:15
11:45	17:15	19:45
12:15	17:45	20:15
12:45	18:15	
13:15	18:45	

❖ **Aste Nagusia eta aurreko eta ondorengo zenbait egun izan ezik**
Excepto Semana Grande
y días previos y posteriores



39 **geltokiak**
paradas

SALAMANCA P. 5

ARGAZKILARI
ELKARTEA
SOCIEDAD
FOTOGRAFICA

ALDAMAR
BRETXA

SAN TELMO

Pº BERRIKO
APARKALEKUA
PARKING
PASEO NUEVO

Pº BERRIKO
APARKALEKUA
PARKING
PASEO NUEVO

urgull
INGELESEN HILERRIA
CEMENTERIO DE
LOS INGLESSES

urgull
INGELESEN HILERRIA
CEMENTERIO DE
LOS INGLESSES

urgull
SANTIAGO BATERIA
BATERÍA DE SANTIAGO

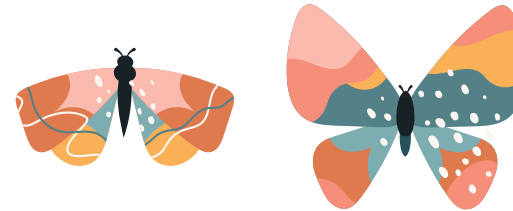
urgull

uda
verano



20
22

Natur Txokoa



3

GOBERNADOREAREN BATERIA BATERÍA DEL GOBERNADOR

Uztailak 1 - abuztuak 31
1 julio - 31 agosto
11:00-13:00 / 16:00-19:00
Tel: 943 453 526

Aurtengo udan aldaketekin dator Natur Txokoa. Gobernadorearen bateria ondoko plazatxoan hainbat txoko sortu ditugu Urgull mendiaz modu desberdinetara gozatu ahal izateko: hamaka batean etzanda erlaxatuz, berrerabilitako materiala erabiliz eskulturak sortuz edo elementu naturalekin jolasean. Era berean, astearte eta asteazkenetan arratsaldeko 18:00etan izango diren jarduera bereziekin ere tarte atsegina pasako dugu. Jarduera guztiak doakoak izango dira. Egunero irekita!

Este verano el Natur Txoko llega con cambios. En la plazoleta junto a la batería del Gobernador hemos creado rincones para poder disfrutar del monte Urgull de diferentes maneras: relajándonos tumbados en una hamaca, creando esculturas con material reutilizado o jugando con elementos naturales. También pasaremos un buen rato con las actividades especiales que tendrán lugar los martes y miércoles a las 18:00 de la tarde. Todas las actividades serán gratuitas. ¡Abierto todos los días!

🕒 18:00 🗣️ EUSKARAZ

Sarrera librea, lekuak bete arte
Entrada libre hasta completar aforo

uztaila julio

- 5 **Ongi etorri Natur Txokora!**
👤 +5
- 6 **Urgulleko koloreak**
👤 +5
- 12 **Naturaren altxorraren bila**
👤 +5
- 13 **Amalur Urgulleko zaindaria**
👤 3-6
- 19 **Hemen da zirkoa!**
👤 +5
- 20 **Poltsikoko baratzeak**
👤 +5
- 26 **Birsortu**
👤 +5
- 27 **Lorez lore erleak ere**
👤 3-6



abuztua agosto

- 2 **Zomorro zirkus**
👤 +5
- 3 **Aire aire**
👤 +5
- 9 **Natura zentzu handiz**
👤 +5
- 10 **Izadi Kapitaina superheroi bat Urgullen**
👤 3-6
- 23 **Hondarrezko eskulturak**
👤 +5
- 24 **Urgulleko piratak**
👤 +5
- 30 **Intsektu erraldoiak**
👤 +5
- 31 **Amaiera festa**
👤 +5



Historiaren Etxea Casa de la Historia

ERAKUSKETA

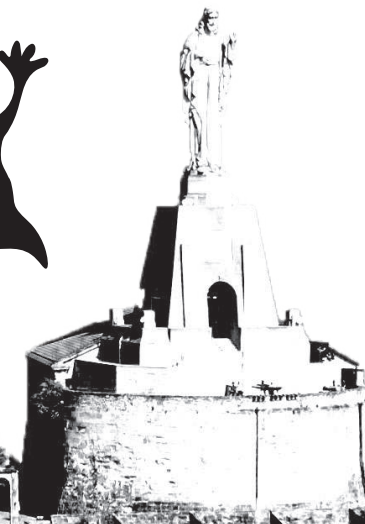
Mota Gazteluan, *Donostiari begira* erakusketan, 800 urte luzeetan hiriak bizi izan dituen gertaerak eta mugarrak kontatzen dira, horiek eman baitiote egun duen itxura eta nortasuna. Ostiraletan, gainera, jolas eta tailerrak doan.

EXPOSICIÓN

En el Castillo de la Mota, la exposición *Mirando a San Sebastián* recorre la historia de la ciudad a través de más de 800 años de existencia donde se narran los grandes hitos que la configuraron y la forjaron como lo que ahora es. Los viernes, juegos y talleres gratuitos.

2

MOTAKO GAZTELUA
CASTILLO DE LA MOTA
Uztailak 1 - abuztuak 31
1 julio - 31 agosto
11:30-19:00
Tel: 943 481 547



uztaila julio

- 1 **Urgulleko mamuak!
Bisita beldurgarria!**
- 8 **Kakaoaren bidaia egin nahi?
Zatoz "Tximista" itsasontzira!**
- 15 **Gazteluan bandera igo behar dugu.
Banderak diseinatzeko tailerra**
- 22 **Urgulleko mamuak!
Bisita beldurgarria!**
- 29 **Erdi Aroko ginkana**

abuztua agosto

- 5 **Kakaoaren bidaia egin nahi?
Zatoz "Tximista" itsasontzira!**
- 12 **Abordatzera!
Kamisetak egiteko tailerra**
- 26 **Abuztuak 31, Donostia argitzeko
faroltxoak egiteko tailerra**

🕒 18:00 👤 +5 🗣️ EUSKARAZ

Sarrera librea, lekuak bete arte
Entrada libre hasta completar aforo

